

Tetrapanax papyrifer (Hook.) K.Koch

Nome • nom • name: aralia carta da riso, Arbre à papier de riz

Famiglia • famille • family: Araliaceae

Sinonimo • synonyme • synonymous: *Aralia mairei* H.Lév., *Didymopanax papyrifera* (Hook.) K.Koch

Area d'origine • région d'origine • area of origin: Taiwan, Cina meridionale, Taiwan, Chine méridionale



Etimologia: il nome del genere "Tetrapanax" deriva dal greco tetra ovvero quattro in riferimento ai suoi 4 stami, e dal latino panax o dal greco Panakeia ovvero che "guarisce tutti"; il nome della specie papyrifera deriva dal latino e significa "che produce carta".

Descrizione e periodo di fioritura: arbusto alto fino a 6 metri che si può estendere per una larghezza di quasi 3 metri. Il tronco è piccolo e il fogliame è sempreverde o deciduo a seconda dell'inverno. Le foglie possono superare un metro di diametro, sono palmate (da 5 a 11 lobi), con molte nervature, di colore verde brillante, di colore più pallido e tomentose quando sono giovani. I fiori crescono in pannocchie lunghe (da 60 a 100 cm) formati da piccole infiorescenze sferiche di colore bianco-crema, composte da tanti piccoli fiori a 4 o 5 stami. I frutti sono drupe (frutti carnosì) piccole e nere.

Ambiente di crescita: predilige un terreno ricco, fresco e ben drenato. Ama un'esposizione semi-ombreggiata. Tollera aerosol marino e supporta brevi gelate fino a -6 ° C.

Usi: Ornamentale. Pianta utilizzata in Cina già a partire dal secondo secolo a.C. per la produzione di carta di riso utilizzando il midollo bianco degli steli tagliato in strisce sottili e pressato.

Note: all'interno del genere Tetrapanax c'è solo una specie. Ma sono presenti diverse varietà orticole (o cultivar) come 'Variegata' con foglie notevolmente marginate di color crema e grigio-verde o 'Steroidal Giant' che supera i 7 metri di altezza, con foglie larghe 1,2 m.

Visibile presso: Giardini Botanici Hanbury - Jardin botanique Val Rahmeh – MNHN

Scheda a cura di: Giardini Botanici Hanbury



Étymologie : Tetrapanax = quatre (tetra en grec), en référence à ses 4 étamines, et panacée (panax en latin, du grec panakeia = « qui guérit tout ») ; papyrifera = « qui produit du papier » (latin).

Description : Arbuste pouvant atteindre 6 mètres de haut, et s'étalant sur près de 3 mètres de large. Le tronc est grêle et le feuillage est persistant ou caduque selon le froid hivernal. Les feuilles peuvent dépasser un mètre de diamètre, elles sont palmées, avec de 5 à 11 lobes, très nervurées, vert vif, à revers plus pâles et couvertes d'un duvet quand elles sont jeunes. Les fleurs se développent en longues panicules (60 à 100 cm) de petits pompons blanc-crème, constitués par de nombreuses fleurs minuscules à 4 ou 5 étamines. Les fruits sont des drupes (fruit charnu à noyau) petites et noires.

Exigences écologiques : Sol riche, frais et bien drainé. Exposition mi-ombragée à ensoleillée. Tolère les embruns. Supporte de brèves gelées jusqu'à -6°C (feuillage atteint dès -4°C).

Usages : Ornamental.

Artisanal : moelle blanche des tiges découpée en fines lamelles et pressée pour réaliser le papier de riz, méthode existant en Chine depuis le 11ème siècle avant J-C.

Remarques : Le genre Tetrapanax ne contient qu'une seule espèce. Mais il en existe plusieurs variétés horticoles (ou cultivars), comme 'Variegata' aux feuilles grandement marginées de crème et de vert grisâtre ou 'Steroidal Giant' qui dépasse les 7 mètres de haut, avec des feuilles d'1,2 mètre.

Visibles à : Jardin botanique Val Rahmeh – MNHN

Rédigé par : Jardin botanique Val Rahmeh – MNHN

Interreg
ALCOTRA
Natura e Cultura per Tutti
Fonds européen de développement régional
Fondo europeo di sviluppo regionale

